



TYP	5	POŘ. ČÍSLO	0414	ROK	2016	ODBOR	OSR
AGENDOVÉ ČÍSLO							
Statutární město Ostrava, Městský obvod Ostrava-Jih							
12							

## SMLOUVA

**o poskytnutí účelové dotace  
č. 13/021/87/16**

### 1. Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 729 30 Ostrava-Moravská Ostrava

**Městský obvod Ostrava-Jih**

ul. Horní 3, 700 30 Ostrava-Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen "poskytovatel")

**2. Název příjemce:** : Blue Volley Ostrava, z.s.  
se sídlem : Ludovitá Štúra 1085/8, 708 00 Ostrava-Poruba  
právní forma : spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku,  
vedeného Krajským soudem v Ostravě oddíl L, vložka 8135  
zastoupena : Ing. Michal Provazník, předseda spolku  
IČ : 22728732  
DIČ : CZ22728732  
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne  
bankovní spojení : Fio banka, a.s.  
číslo účtu : 2300172225/2010  
(dále jen "příjemce")

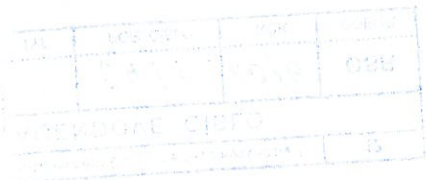
uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace  
v oblasti sportu  
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

### I.

#### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy tato změna nastala druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2016.



## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Dotace je poskytnuta na dobu, v níž má být dosaženo stanoveného účelu projektu, vymezeného v článku III. této smlouvy, tj. 1. 1. 2016 – 31. 12. 2016.
3. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 17. března 2016 usnesením č. 0298/8 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Celoroční sportovní příprava mladých volejbalistů", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **20.000 Kč,- /slovy: dvacettisíckorunčeských.**

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu pronájmy, ostatní služby, spotřební materiál, ostatní osobní výdaje včetně odvodů dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2).

B. Příjemce se zavazuje:

1. použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
2. využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
3. originály účetních dokladů, týkající se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/87/16**,
4. vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
5. po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele, učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
6. **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce na bankovní účet poskytovatele (u celoročních projektů tyto vyúčtovat do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2016 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
7. finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2016, v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1),
8. kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování), výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2016 v oblasti sportu", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty ostatních osobních nákladů potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,

9. pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2016 stane, je dotace, poskytnutá dle čl. II. této smlouvy bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat bez DPH,
10. písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
11. nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
12. prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
13. umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
14. po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
15. účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 3 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci svého odboru, a to i namátkově, za tím účelem jsou tito zaměstnanci oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bodu 6 této smlouvy.

#### V.

##### Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak a logo městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů,

apod.).

## VI.

### Závěrečná ustanovení

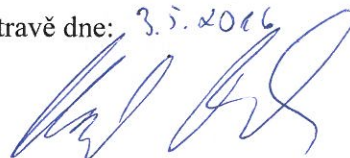
1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy. Tyto osoby zároveň podpisem této smlouvy stvrzují, že jsou k tomuto jednání oprávněny.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0298/8 ze dne 17. března 2016.

V Ostravě dne: 30. 3. 2016

V Ostravě dne: 3. 5. 2016



za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta  
městského obvodu Ostrava-Jih



za příjemce  
Ing. Michal Provazník  
předseda spolku

Blue Volley Ostrava, z.s.  
ZŠ Ľ. Štúra 1085/8  
708 00 Ostrava - Poruba  
iČ: 22728732

## Projekt: Celoroční sportovní příprava mladých volejbalistů

### 1. Stručný popis projektu, odůvodnění žádosti

ŠSK Ostrava je klub, který se zaměřuje na výchovu mladých volejbalistů. V současné době máme v klubu týmy mladších žáků (MŽ), starších žáků (SŽ), kadetů a juniorů (KTI, JRI). Všechny tyto týmy pravidelně trénují a účastní se oficiálních soutěží Českého volejbalového svazu.

Projekt je zaměřen na rizikovou kategorii chlapců v teenagerovském věku. Chceme jim poutavou formou ukázat, že aktivní trávení volného času jim přinese více pozitivních emocionálních zážitků, než pasivně přijímaná multimediální zábava.

Jako prostředek k dosažení našeho cíle použijeme:

- a. **Tréninkový proces**
- b. **Soutěže a turnaje**
- c. **Soustředění**

**Tréninkový proces** je pravidelnou aktivitou, díky které se hráči učí nejen herním dovednostem, ale také v sobě přirozenou cestou pěstují disciplínu, schopnost spolupracovat, komunikovat na všech úrovních (mezi sebou, i směrem k autoritě – trenérovi) a v neposlední řadě také přirozeně soupeřit. Tréninky v ŠSK Ostrava vedou jak trenéři s mnoha trenérskými zkušenostmi, tak mladí začínající trenéři, kteří kromě toho, že získávají cenné zkušenosti od starších kolegů, tak mohou být klukům v rizikovém pubertálním věku příkladem, který by chtěli následovat. Klub zajišťuje prostřednictvím svého profesionálního šéftrenéra pravidelná metodická školení, aby byla stále zachována vysoká úroveň tréninkového procesu. Většina tréninků probíhá v tělocvičnách, v letních měsících se za příznivého počasí odehrávají tréninky také na venkovních hřištích, a to jak na antukových, tak na beachvolejbalových.

**Soutěže a turnaje** přinášejí hráčům možnost ukázat, co se naučili, možnost k poměření sil s ostatními týmy, možnost učit se od ostatních – těch lepších a učit se přirozenou cestou přijímat jak porážky, tak i vítězství. ŠSK Ostrava se se svými týmy MŽ, SŽ, KTI a JRI účastní jak Krajských přeborů v daných kategoriích, tak i Krajského poháru a prestižního celorepublikového Českého poháru.

**Soustředění** je vyvrcholením letní fyzické přípravy, nese však v sobě kromě primárního cíle zvýšit výkonnost a fyzickou zdatnost hráčů velmi důležitou socializační složku. Hráči se potkávají ve zcela jiných rolích a situacích než v průběhu roku a to jak mezi sebou, tak i s trenéry. Soustředění se dá nazvat důležitou „teambuildingovou“ aktivitou, která napomáhá komunitnímu životu.

Dalším prvkem, který ŠSK Ostrava při práci s mládeží využívá, jsou náborové a prezentační akce, které slouží ke zviditelnění jak volejbalu jako takového, tak zejména klubu ŠSK Ostrava s cílem zvýšit hráčskou členskou základnu a stát se tak stabilním sportovním klubem.

Jedná se o dlouhodobý projekt s návazností i do dalších let.

## 2. Časový plán a doba trvání projektu

Projekt probíhá v průběhu celého roku 2016.

**Leden – červen** - tréninky MŽ, SŽ, KTI a JRI dle harmonogramu, který je součástí této žádosti jako příloha. Zároveň v tomto období hrají všechny týmy zápasy ve svých soutěžích. Rozpis všech zápasů lze nalézt na webových stránkách ČVS: <http://www.cvf.cz/souteze.php>.

**Červenec** – tréninkové volno

**Srpen** - začíná fyzická příprava všech složek, která vyvrcholí letním soustředěním.

**Září – prosinec** - začnou opět probíhat pravidelné tréninky a zápasy. Přesný harmonogram na toto období bude znám až v září 2016.

Náborové a další doprovodné akce – jednorázové turnaje s rodiči, předvánoční debly apod., probíhají průběžně.

## 3. Místo realizace projektu

Projekt je realizován v tělocvičnách ZŠ Jugoslávská SG D. a E. Zátokových na Plzeňské ulici. Zápasy probíhají dle rozpisu buď tamtéž, nebo na hřištích soupeřů.

Vhodné místo pro letní přípravu a soustředění s dostatečnou kapacitou a potřebným vybavením a zázemím v současné době vytváříme.

## 4. Cíl realizace projektu

Obecným cílem projektu je nabídnout sociálně-patologickými jevy nejvíce ohrožené skupině chlapců v teenagerovském věku zdravou a žádoucí alternativu, která je nadchne a zaujme. Volejbal, jako kolektivní a přitom neagresivní sport, v sobě zahrnuje tyto aspekty a má veškeré atributy toho dosáhnout.

Konkrétním cílem projektu je pak vytvořit kvalitní zázemí pro tréninkový proces a s ním související činnosti a pro zajištění účasti a dosažení co nejlepších výsledků v oficiálních soutěžích.

## 5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Předpokládáme, že do projektu bude v roce 2016 zapojeno celkem cca 80 chlapců věkové kategorie 10 – 18 let.

Datum a podpis statutárního zástupce: 4.1.2016



Školní sportovní klub Ostrava, o.s.  
ZŠ L. Štúra 1085/8  
708 00 Ostrava - Poruba  
IČ: 22728732

Název projektu: Celoroční sportovní příprava mladých volejbalistů

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájem celkem, z toho na:	105 000,00	50 000,00
Pronájem tělocvičen a asportovišť a služby spojené s nájmem	105 000,00	50 000,00
Propagace celkem, z toho na:	0,00	0,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	10 000,00	0,00
Doprava hráčů a trenérů - zápasy, turnaje, soustředění	10 000,00	0,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	35 000,00	0,00
Ubytování na soustředění, zápasech a turnajích	35 000,00	
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	115 000,00	30 000,00
Náklady na soutěže - licenční poplatky, startovné, rozhodčí atd	15 000,00	0,00
Účetní služby ???		
Služby trenéra a kondičního trenéra	100 000,00	30 000,00
<b>II. Materiálové náklady</b>		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	70 000,00	40 000,00
Volejbalové míče	20 000,00	20 000,00
Sportovní obuv a oblečení	50 000,00	20 000,00
Ceny celkem, z toho na:	0,00	0,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	204 000,00	50 000,00
DPP trenér, 2 osoby, 300 Kč/hodinu	144 000,00	50 000,00
DPP trenér, 1 osoba, 200 Kč/ hodinu	60 000,00	0,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>539 000,00</u></b>	<b><u>170 000,00</u></b>

**jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	130 000,00
Příjmy od jiných subjektů	20 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	200 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	19 000,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>369 000,00</u></b>

Datum a podpis statutárního zástupce: 4.1.2016

Školní sportovní klub Ostrava, o.s.  
ZŠ Ľ. Štúra 1085/8  
708 00 Ostrava - Poruba  
IČ: 22728732